



DEMANDE DE QUALIFICATION NO DDQ10-073

Ville de Moncton
Sélection préalable d'entrepreneurs en construction du barrage du chemin Tower (Turtle Creek, N.-B.)

Le projet de construction du barrage du chemin Tower comprend la construction d'un barrage en terre avec une nouvelle route, d'un évacuateur et d'une chute de crues en béton, d'un pont en béton et d'une structure de prise d'eau en béton avec tuyauterie et tous les accessoires s'y rattachant.

La présente demande de qualification (DDQ) sert à présélectionner les entrepreneurs désireux de soumissionner dans le cadre d'un appel d'offres à venir (qui sera lancé à l'automne 2010) visant la construction du barrage du chemin Tower et de tous les autres ouvrages du secteur du barrage conformément aux normes de rendement et de qualification appropriées.

Les entrepreneurs désireux de participer à la sélection préalable doivent présenter des renseignements pertinents démontrant leurs qualifications, leurs connaissances, leurs ressources, leur capacité financière, leur expérience dans des projets de génie civil importants similaires ou identiques et leur expérience dans un secteur de bassin hydrologique désigné, comme le précise la DDQ10-073.

LES DOCUMENTS DE SOUMISSION ÉMIS POUR LA CONSTRUCTION DU BARRAGE DU CHEMIN TOWER SERONT REMIS UNIQUEMENT AUX ENTREPRENEURS PRÉSÉLECTIONNÉS, CONFORMÉMENT AUX PRÉSCRIPTIONS DU PROCESSUS D'ÉVALUATION DÉCRIT DANS LA DDQ10-073.

Pour obtenir une copie officielle de la Demande de qualification no DDQ10-073 – Sélection préalable d'entrepreneurs en construction du barrage du chemin Tower (Turtle Creek, N.-B.), qui comprend toutes les modalités de la DDQ, les exigences relatives à la soumission, les critères d'évaluation et les autres renseignements détaillés pertinents, veuillez vous adresser au Service des achats de la Ville de Moncton ou au Réseau de possibilités d'affaires du Nouveau-Brunswick (RPANB).

Pour obtenir une copie officielle du document DDQ, veuillez communiquer avec:

La Ville de Moncton
Service des achats
655, rue Main, 4e étage
Moncton (N.-B.) E1C 1E8
Téléphone: 506-853-3535 | Fax: 506-859-2675 | Courriel : info.purchasing@moncton.ca

On peut également obtenir une copie du document DDQ sur le site Web du RPANB à l'adresse www.gnb.ca/0099/tenders

Seules les entreprises ayant obtenu la DDQ directement du Service des achats de la Ville de Moncton OU du Réseau de possibilités d'affaires du Nouveau-Brunswick peuvent répondre à la DDQ.

Le **vendredi 10 septembre 2010 à 15 h (heure de l'Atlantique)** est la date limite de soumission d'une réponse officielle au document DDQ. Les soumissions reçues après la date limite **ne seront pas examinées** et seront retournées aux soumissionnaires sans avoir été ouvertes.

Tanya Carter, BAA, CPPB
Gestionnaire – Services des achats
Ville de Moncton

AVIS D'APPROBATION D'UNE TRANSACTION DANS L'AFFAIRE RONALD BLANCHET C. VILLE DE LONGUEUIL 505-06-00002-977, COUR SUPÉRIEURE DU DISTRICT DE LONGUEUIL.

Avis est donné aux membres du groupe suivant: « Tous les propriétaires (ou locataires) d'immeubles résidentiels en date du 8 novembre 1996 dans la Ville de Saint-Hubert, ayant subi des dommages à leur propriété (mobilière ou immobilière) suite au débordement d'eau ou retoulement d'égouts pluviaux consécutifs aux pluies des 8 et 9 novembre 1996. », (ci-après «le Groupe»), qu'une Transaction est intervenue entre les parties sans admission de responsabilité. Ce Groupe comprend les membres du groupe visés par le dossier Claude Laroche c. Ville de Longueuil (505-06-00001-979) n'ayant pas fait l'objet d'une autorisation compte tenu de l'approbation du Groupe dans le Recours Blanchet;

Soyez de plus avisé que dans le cadre du dossier Ronald Blanchet c. Ville de Longueuil, les parties demanderont l'approbation d'une Transaction visant un règlement complet et final. La Transaction constitue un compromis destiné à mettre un terme aux procédures judiciaires intentées afin d'éviter les frais et les aléas reliés à l'audition au fond et dans le but d'acheter la paix.

La somme prévue pour la Transaction est au montant de 450 000,00 \$ en règlement complet et final de toute réclamation, à savoir: i) 200 000,00 \$ devant servir à indemniser le représentant du Groupe et l'ensemble des membres du Groupe qui déposeront, sous peine de rejet, dans les 120 jours de la publication d'avis dans les journaux et sur le site Internet de la Ville de Longueuil, une réclamation individuelle complète auprès du Gestionnaire nommé par les parties. Dans l'éventualité où la somme de l'ensemble des réclamations individuelles complètes des membres du Groupe est supérieure à ce montant, les réclamations des membres seront remboursées au prorata des réclamations individuelles complètes. Dans l'éventualité d'un solde, il sera partagé en faveur du Fonds d'aide aux recours collectifs et des procureurs du Groupe; ET, ii) 250 000,00 \$ versé en remboursement de l'aide au Fonds d'aide aux recours collectifs, des honoraires judiciaires, extrajudiciaires et dépens aux procureurs du Groupe dans le dossier 505-06-00002-977 et des frais d'expertise du Groupe.

La Transaction sera soumise à la Cour supérieure pour approbation le 30 septembre 2010, à 9h 30, devant l'Honorable juge Richard Wagner, j.c.s., au Palais de justice de Longueuil, sis au 1111, boul. Jacques-Cartier Est, à Longueuil, province de Québec, J4 M 2J6, en salle 1.36.

Les membres du Groupe pourront alors faire valoir à la Cour supérieure leurs représentations sur la Transaction proposée.

La Cour supérieure a approuvé la publication du présent avis en date du 11 août 2010.

LA PRESSE AFFAIRES

L'Allemagne gonflée à bloc

AGENCE FRANCE-PRESSE

BERLIN — La santé éclatante de l'économie allemande devrait lui permettre d'atteindre « environ 3 % de croissance » cette année, un chiffre révisé hier en forte hausse par la Bundesbank et qui va faire des envieux en Europe.

« La dynamique conjoncturelle est favorable actuellement en Allemagne et la reprise devrait se poursuivre au second semestre », a estimé la Bundesbank dans son rapport mensuel. Cette nouvelle prévision de la Bundesbank est largement

supérieure à la précédente, publiée en juin (+1,9%). L'institution se montre également plus optimiste que le ministre de l'Économie, Rainer Brüderle, qui attend « bien plus de 2 % » de croissance. Autre signe positif, le déficit public allemand devrait être un peu moins élevé que prévu cette année. Il sera « nettement sous les 5 % » du PIB, selon la Bundesbank. Elle prévoyait jusqu'ici simplement « moins de 5 % » de déficit.

Bundesbank et gouvernement sont au diapason pour les années suivantes, avec une prévision de déficit de 4 % en 2011 et 3 % en 2012. « Sans surprise après les publications récentes, la Bundesbank a adopté un ton nettement plus positif », a commenté Julian Callow, de Barclays Capital.

L'Allemagne avait défié la semaine dernière les prévisions des analystes, affichant une croissance de 2,2 % au deuxième trimestre, du jamais vu sur un trimestre depuis la Réunification.

Sur l'année, un taux de croissance d'environ 3 % du PIB ne serait toutefois pas inédit. Le précédent record date ainsi de 2006, avec une croissance de 3,4 %, après 3,2 % en 2000.

L'Allemagne, économie exportatrice qui réagit violemment aux soubresauts de la conjoncture mondiale, est une habituée des fortes variations: l'an dernier, elle avait plus souffert que beaucoup de pays européens avec une récession de 4,7 %. Signe que les rôles sont désormais inversés, la France a un objectif de croissance moitié moindre pour 2010 (1,4 %), et le gouvernement français devrait revoir à la baisse la prévision pour 2011 (2,5 %), jugée trop optimiste, lors de la présentation du budget attendue en septembre.

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



Avis de cessation d'exercice de Roger Gourde, psychologue

Les clients de M. Roger Gourde, psychologue, (n° de permis : 01545-67) qui exerçait sa profession au :

8232 rue Laffèche
Montréal QC H1L 2Y1

sont priés de prendre note que, conformément au « Règlement sur les dossiers d'un psychologue cessant d'exercer sa profession », le secrétaire de l'Ordre des psychologues du Québec agira à titre de cessionnaire et gardien des dossiers de M. Gourde.

Toute demande d'accès ou de transfert de dossier doit être adressée, par écrit et sous pli confidentiel, à l'adresse suivante:

Monsieur Stéphane Beaulieu
Secrétaire général
ORDRE DES PSYCHOLOGUES
DU QUÉBEC

1100, avenue Beaumont, bureau 510
Ville Mont-Royal (Québec) H3P 3H5
Téléphone : (514) 738-1881

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

PROJET USINE AP50 JONQUIÈRE, VILLE DE SAGUENAY

Le projet vise à ajouter deux phases d'expansion à l'usine pilote AP50 actuellement en construction sur le site de Rio Tinto Alcan à Jonquière. La production totale d'aluminium atteindra 460 000 tonnes par année lorsque le projet sera complété. Le projet prévoit aussi la construction de services connexes nécessaires à la production d'aluminium. Des investissements de l'ordre de 3,6 milliards de \$ sont prévus afin de réaliser l'ensemble des phases de ce projet.

Cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet à compter du 24 août 2010. Ces documents sont disponibles pour consultation aux endroits suivants :

Bibliothèque de Chicoutimi
155, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1R5
Tél. : 418 698-5350

Heures d'ouverture jusqu'au 5 septembre :
Lundi au jeudi : 12 h 30 – 20 h
Vendredi : 12 h 30 – 17 h
Samedi : 12 h – 17 h
Dimanche : Fermé

Heures d'ouverture à partir du 6 septembre :
Lundi au vendredi : 12 h 30 – 20 h
Samedi : 10 h – 17 h
Dimanche : 12 h – 17 h

Bibliothèque d'Arvida
2850, Place Davis
Jonquière (Québec) G7S 2C5
Tél. : 418 698-5350

Heures d'ouverture jusqu'au 5 septembre :
Lundi au mercredi : 10 h – 20 h
Jeudi et vendredi : 10 h – 17 h
Samedi et dimanche : Fermé

Heures d'ouverture à partir du 6 septembre :
Lundi au mercredi : 10 h – 20 h
Jeudi et vendredi : 10 h – 17 h
Samedi : 10 h – 16 h
Dimanche : Fermé

ainsi qu'aux centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :

Université du Québec à Montréal (UQAM)
Bibliothèque des sciences juridiques, Pavillon Hubert-Aquin
Section des publications gouvernementales et internationales
400, rue Sainte-Catherine
Montréal (Québec) H2L 2C5
Tél. : 514 987-6184

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8 h 30 – 22 h
Samedi : 11 h – 17 h
Dimanche : 11 h – 17 h

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8 h 30 – 12 h
13 h – 16 h 30

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros 418 643-7447 ou sans frais 1 800 463-4732 de même que sur le site Web www.bape.gouv.qc.ca.

SÉANCE D'INFORMATION

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une rencontre d'information :

Le mercredi 15 septembre 2010 à compter de 19 h 30
Holiday Inn Saguenay, Salle Chomina
2675, boulevard du Royaume, Jonquière (Québec)

Toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, M. Pierre Arcand, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet; cette demande doit être faite au plus tard le 8 octobre 2010 à l'adresse suivante : Édifice Marie-Guyart, 675, boul. René-Lévesque Est, 30^e étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

20 août 2010

Cet avis est publié par Rio Tinto Alcan conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981 c. Q 2, r.9).

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR N° : 500-11-039418-104
COUR SUPÉRIEURE
Chambre commerciale

DANS LE CADRE DES PROCÉDURES DE RÉORGANISATION JUDICIAIRE DE :

COMPANÍA MEXICANA DE AVIACIÓN, S.A. DE C.V., société constituée en vertu des lois du Mexique, ayant son siège av. Xola 535 Col., Del Valle, Mexico D.F., Mexico 03100 et une place d'affaires au 975, rue Roméo-Vachon Nord, bureau 413, Dorval, Québec, H4Y 1H1

Débitrice

EN VERTU DE L'APPLICATION DE LA PARTIE IV DE LA LOI SUR LES ARRANGEMENTS AVEC LES CRÉANCIERS DES COMPAGNIES, R.S.C. 1985, c. C-36, DANS SA VERSION MODIFIÉE

VEUILLEZ PRENDRE NOTE que le présent avis est publié conformément à une Ordonnance rendue par la Cour supérieure du Québec (Chambre commerciale) (la « Cour canadienne ») le 5 août 2010.

Le 2 août 2010, COMPANÍA MEXICANA DE AVIACIÓN, S.A. DE C.V. (la « Débitrice ») a obtenu une Ordonnance de la Cour des affaires civiles du district fédéral du Mexique (la « Cour mexicaine ») qui, entre autres choses, a permis d'entamer des procédures de réorganisation d'entreprise pour la Débitrice en vertu de la Loi sur les réorganisations d'entreprises du Mexique (les « procédures mexicaines ») et de nommer M^{re} Maru E. Johansen à titre de Représentante Étrangère.

VEUILLEZ NOTER qu'une Ordonnance a également été émise par la Cour canadienne en vertu de la Partie IV de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (l'« Ordonnance de reconnaissance ») qui, entre autres choses, i) reconnaît les procédures mexicaines à titre d'instance étrangère principale, ii) suspend l'ensemble des réclamations déposées contre la Débitrice au Canada et iii) nomme Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc. (« Deloitte ») à titre d'Agent d'information de la Débitrice.

VEUILLEZ ÉGALEMENT NOTER que les personnes qui souhaitent recevoir une copie de l'Ordonnance de reconnaissance ou des renseignements supplémentaires à cet égard et/ou à l'égard du contenu du présent avis doivent communiquer avec l'Agent d'information, Deloitte, à l'adresse ci-dessous.

FINALEMENT, VEUILLEZ PRENDRE NOTE que l'Ordonnance de reconnaissance ainsi que toute autre ordonnance pouvant être rendue par la Cour canadienne peuvent être consultées à l'adresse www.deloitte.com/ca/mexicana-airlines.

Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.
En sa qualité d'Agent d'information de Compagnía Mexicana De Aviación, S.A. De C.V.
1, Place Ville Marie, bureau 3000
Montréal QC H3B 4T9
À l'attention de M. Éric St-Pierre, CA
Tél. : 514-393-5051
Télec. : 514-390-4103
Courriel : estpierre@deloitte.ca

FAIT À MONTRÉAL, ce 13^e jour d'août 2010.
SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
Agent d'information



Samson Bélair/Deloitte & Touche